

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: Myoton AS

registrikood: 10533818

tänava/talu nimi, Peterburi tee 2F
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11415

e-posti aadress: info@myoton.com

veebilehe aadress: www.myoton.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 8 Laenukohustused	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Aktsiakapital	15
Lisa 11 Müügitulu	15
Lisa 12 Muud äritulud	15
Lisa 13 Tööjõukulud	16
Lisa 14 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Ettevõtte tegevusvaldkond

AS Myoton on teadusarendusega tegelev ettevõtte, mille põhitegevuseks on lihaste biomehaaniliste- ja viskoelastsete omaduste ning lihase pingeseisundi mõõtetehnoloogia arendamine.

2010. aasta peamiseks tegevussuundadeks olid:

- EUREKA Eurostars teadus- ja arendustöö toetusprogrammi raames välja arendatud uue põlvkonna mõõtetehnoloogia Myoton LITE prototüübi väljatöötamine.
- Uudse tehnoloogia ja meetodi valideerimisuuringute ettevalmistamine Šveitsi ja UK koostöös teadusasutustega.
- Myotoni tehnoloogia kosmosemeditsiinis rakendamiseks suunatud tegevused, sh. koostöö alustamine Euroopa Kosmoseagentuuriga.
- Uue patenditaotluste esitamine ettevõtte patendiportfelli täiendamiseks ja intellektuaalse omandikaitse tõhustamiseks.
- Myoton LITE seadmete katsepartii tootmise ettevalmistamine.

Ettevõtte juhtkond hindab 2010 majandusaastat tulemuslikuks, kus keskenduti peamiselt Myoton LITE mõõtetehnoloogia uurimis- ja arendustöödele ning ning valideerimisuuringute ettevalmistamisele kliinilises-, spordi- ja kosmosemeditsiinis ning veterinaarias. Tegevusaasta jooksul töötati välja seadme elektronika, mehhaanika ja välisdisaini lahendused, mille tulemusel valmis käepärane, väikeste mõõtmetega, kõrgtehnoloogiline meditsiinilise diagnostikaseadme prototüüp. Ettevõttele kujundati välja uuele tehnoloogiale vastav firmasümbolika.

2011. aastal plaanitavad tegevused:

- EUREKA / EUROSTARS toetusprogrammi raames teostatava teadus- ja arendustöö lõpuni viimine.
- Euroopa Kosmoseagentuuri PECS programmi raames kosmosemeditsiini uuringute alustamine.
- Myoton LITE valideerimisuuringute alustamine koostöös Šveitsi ja UK teadusasutustega.
- Seadme CE sertifitseerimise ettevalmistamine.

Üldised majandustulemused

AS Myoton müügitulu 2010. aastal oli 295 649 krooni. Ettevõtte lõpetas aruandeaasta 1 766 649 kroonise kahjumiga.

Juhtimine ja organisatsioon

Bilansipäeva seisuga töötas ettevõttes 6 inimest. Palgakulu aruandeaastal oli 835 409 krooni. Juhatus oli ettevõttel 2-liikmeline, nõukogu 3-liikmeline. Juhatusel liikmete palgakulu aruandeaastal oli 538 464 krooni. Nõukogu liikmete tööd aruandeperioodil ei tasustatud.

Peamised finatssuhtarvud:

	2010	2009
Müügitulu (tuh kr)	296	426
Tulu kasv	-31%	-63%
Puhaskasum (tuh kr)	-1 767	-3 571
Puhasrentaablus	-598%	-839%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,7	1,8
Võlakordaja	0,8	0,8
ROA	-32%	-42%
ROE	-163%	-186%

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

AS Myoton juhtkond deklareerib oma vastutust 2010. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamise eest.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rahendatud arvestuspõhimõtted on vastvuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. AS Myoton on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Juhatusel liige
Aleko Peipsi

Juhatusel liige
Jaanus Lehtmets

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	143 275	283 973	2
Nõuded ja ettemaksed	2 006 293	4 752 296	3;4
Varud	611 221	647 143	5
Kokku käibevara	2 760 789	5 683 412	
Põhivara			
Immateriaalne põhivara	2 833 236	2 832 779	7
Kokku põhivara	2 833 236	2 832 779	
Kokku varad	5 594 025	8 516 191	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	10 480	2 478 999	8
Võlad ja ettemaksed	1 637 097	616 537	4;9
Kokku lühiajalised kohustused	1 647 577	3 095 536	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	2 867 494	3 499 944	8
Kokku pikaajalised kohustused	2 867 494	3 499 944	
Kokku kohustused	4 515 071	6 595 480	
Omakapital			
Aksiakapital nimiväärtuses	2 000 000	2 000 000	10
Ülekurss	194 600	194 600	
Kohustuslik reservkapital	114 434	114 434	
Muud reservid	3 105 642	2 180 750	14
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-2 569 073	1 002 311	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 766 649	-3 571 384	
Kokku omakapital	1 078 954	1 920 711	
Kokku kohustused ja omakapital	5 594 025	8 516 191	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	295 649	425 787	11
Muud äritulud	5 831 365	5 961 883	12
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-553 183	-207 091	
Mitmesugused tegevuskulud	-5 618 137	-8 090 983	
Tööjõukulud	-1 122 778	-1 123 466	13
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-261 008	-274 018	6;7
Muud ärikulud	-83 114	-76 858	
Ärikasum (-kahjum)	-1 511 206	-3 384 746	
Finantstulud ja -kulud	-255 443	-186 638	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-1 766 649	-3 571 384	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 766 649	-3 571 384	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-1 511 206	-3 384 746	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	261 008	274 018	6,7
Muud korrigeerimised	924 892	2 180 750	
Kokku korrigeerimised	1 185 900	2 454 768	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2 746 003	-4 133 787	
Varude muutus	35 922	12 090	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 020 560	260 155	
Kokku rahavood äritegevusest	3 477 179	-4 791 520	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-261 465	-125 000	
Laekunud intressid	369	482	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-261 096	-124 518	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	7 849 705	7 591 092	
Saadud laenude tagasimaksed	-10 950 674	-2 255 364	
Makstud intressid	-255 812	-187 120	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 356 781	5 148 608	
Kokku rahavood	-140 698	232 570	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	283 973	51 403	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-140 698	232 570	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	143 275	283 973	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

							Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Registreerimata aksiakapital	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	2 000 000	0	194 600	0	0	1 116 745	3 311 345
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	0	0	-3 571 384	-3 571 384
Muutused reservides	0	0	0	114 434	2 180 750	-114 434	2 180 750
31.12.2009	2 000 000	0	194 600	114 434	2 180 750	-2 569 073	1 920 711
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0		0	0	0	-1 766 649	-1 766 649
Muutused reservides	0		0	0	924 892	0	924 892
31.12.2010	2 000 000		194 600	114 434	3 105 642	-4 335 722	1 078 954

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Myoton 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja –kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdiseväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikulusid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Immateriaalset vara (arenguväljaminekud, patendid, litsentsid, kaubamärgid, tarkvara) kajastatakse bilansis siis, kui vara on ettevõtte poolt kontrollitav, tema kasutamiseks saadakse tulevikus majanduslikku kasu ning vara soetusmaksumus on usaldusväärselt mõõdetav. Omandatud immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Arvele võtmise järel kajastatakse immateriaalset vara selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalne põhivara jagatakse määratud kasuliku elueaga varaks ja määramata kasuliku elueaga varaks. Määramata pikkusega kasuliku elueaga immateriaalset vara ei amortiseerita. Määratud kasuliku elueaga immateriaalset vara amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes vara eeldatavast kasulikust elueast. Igal bilansipäeval hinnatakse vara amortisatsiooniperioodide ning -meetodi põhjendatust.

Arenguväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimistulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete, teenuste, protsesside või süsteemide väljatöötamiseks, kujundamiseks või testimiseks. Arenguväljaminekuid kapitaliseeritakse juhul kui eksisteerib kava projekti elluviimiseks ning arenguväljaminekute suurus ja immateriaalsest varast tulevikus tekkivat majanduslikku kasu on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10 000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muu inventar ja IT seadmed	2
Arenguväljaminekud	20

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastav sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või tingimuslike kohustustena.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu ja saadud toetust mõlemad eraldi.

Seotud osapooled

AS Myoton aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

a. omainikke;

b. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

c. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule tuleb moodustada kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Arvelduskontod	143 275	283 973
Kokku raha	143 275	283 973

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	74 477	54 857	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	84 900	22 520	4
Muud nõuded	1 846 916	4 622 994	
Ettemaksed	0	51 925	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	2 006 293	4 752 296	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	84 900	0	22 520	0
Üksikisiku tulumaks	0	16 540	0	16 611
Sotsiaalmaks	0	28 434	0	28 343
Kohustuslik kogumispension	0	140	0	0
Töötuskindlustusmaksed	0	3 608	0	3 494
Ettemaksukonto jääk	0		0	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	84 900	48 722	22 520	48 448

Lisa 5 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Lõpetamata toodang	571 117	584 360
Valmistoodang	40 104	62 783
Kokku varud	611 221	647 143

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2008		
Soetusmaksumus	186 086	186 086
Akumuleeritud kulum	-162 483	-162 483
Jääkmaksumus	23 603	23 603
Amortisatsioonikulu	-23 603	-23 603
31.12.2009		
Soetusmaksumus	150 000	150 000
Akumuleeritud kulum	-150 000	-150 000
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2010		
Soetusmaksumus	150 000	150 000
Akumuleeritud kulum	-150 000	-150 000
Jääkmaksumus	0	0

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

		Kokku
	Arengu- väljaminekud	
31.12.2008		
Soetusmaksumus	4 968 749	4 968 749
Akumuleeritud kulum	-2 010 554	-2 010 554
Jääkmaksumus	2 958 195	2 958 195
Ostud ja parendused	125 000	125 000
Amortisatsioonikulu	-250 416	-250 416
31.12.2009		
Soetusmaksumus	5 093 749	5 093 749
Akumuleeritud kulum	-2 260 970	-2 260 970
Jääkmaksumus	2 832 779	2 832 779
Ostud ja parendused	261 465	261 465
Amortisatsioonikulu	-261 008	-261 008
31.12.2010		
Jääkmaksumus	2 833 236	2 833 236

Lisa 8 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Pikaajalised laenud						
Krediidiliin (Swedbank)	492 974	10 480	482 494	0	6,5%	28.03.2012
Käibekapitalilaen (Swedbank)	2 385 000	0	2 385 000	0	2,7%	31.10.2011
Pikaajalised laenud kokku	2 877 974	10 480	2 867 494	0		
Laenukohustused kokku	2 877 974	10 480	2 867 494	0		

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Käibekapitalilaen (Swedbank)	1 285 000	1 285 000	0	0	5,5%	26.02.2010
Käibekapitalilaen (Swedbank)	1 100 000	1 100 000	0	0	5,5%	26.02.2010
Lühiajalised laenud kokku	2 385 000	2 385 000	0	0		
Pikaajalised laenud						
Krediidiliin (Swedbank)	3 499 944	0	3 499 944	0	7%	20.03.2011
Pikaajaline laen (EAS)	93 999	93 999	0	0	3%	01.03.2010
Pikaajalised laenud kokku	3 593 943	93 999	3 499 944	0		
Laenukohustused kokku	5 978 943	2 478 999	3 499 944	0		

Bilansipäeva seisuga oli ettevõtte avatud Swedbank'is krediidiliin limiidiga 153 388 eurot, millest oli kasutatud 31 506,75 eurot (492 974 krooni). Alates 01.09.2011 väheneb krediidilimiit 30 837 euroni (482 494 krooni). Sellest tulenevalt on 10 480 krooni kajastatud bilansis lühiajalise kohustusena. Laenu tagatiseks on Krediidi- ja Ekspordi Garanteerimise Sihtasutuse KerdEx käendus mahuga 75% Swedbank'ile tagasi maksmata laenusummast ja OÜ Artiston Kinnisvara garantii.

Käibekapitalilaenu (2 385 000 krooni) tagasimaksetähtaeg on 31.10.2011 pikendamisvõimalusega. Sellest tulenevalt on laen kajastatud bilansis pikaajalise kohustusena. Laenu tagatiseks on aktsionäri OÜ Artiston Invest deposiit Swedbank'is summas 2 435 000 krooni.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	1 373 719	482 644
Võlad töövõtjatele	60 066	47 026
Maksuvõlad	48 722	48 448
Muud võlad	154 590	38 419
Kokku võlad ja ettemaksed	1 637 097	616 537

Lisa 10 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	2 000 000	2 000 000
Aktsiate arv (tk)	200 000	200 000
Aktsiate nimiväärtus	10	10

Lisa 11 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	35 282	158 386
Sloveenia	62 586	0
Rumeenia	59 457	0
Itaalia	2 410	70 253
Iirimaa	0	50 069
Muud Euroopa Liidu riigid	110	6 259
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	159 845	284 967
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	80 447	0
Türgi	54 763	0
Taiwan	0	93 880
Hongkong	0	46 940
Muud riigid väljaspool Euroopa Liidu riike	594	0
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	135 804	140 820
Kokku müügitulu	295 649	425 787
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Seadmete müük	268 532	409 122
Muu müügitulu	27 117	16 665
Kokku müügitulu	295 649	425 787

Lisa 12 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Tulu sihtfinantseerimisest	5 831 365	5 932 346
Muud äritulud	0	29 537
Kokku muud äritulud	5 831 365	5 961 883

Lisa 13 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	835 409	838 348
Sotsiaalmaksud	287 369	285 118
Kokku tööjõukulud	1 122 778	1 123 466
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	4	4

Lisa 14 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	0

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Sidusettevõtjad	20 743	0	18 477	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	538 464	573 592

Aksionär Artiston Invest OÜ on aruandeaastal andnud Myoton AS'ile laenu kokku summas 1 074 892 krooni. Laenu tagasimakseid on AS Myoton teinud summas 150 000 krooni.

Aksionär Artiston Invest OÜ otsusega on aruandeaastal AS Myoton laenukohustus Artiston Invest OÜ ees summas 924 892 krooni kantud AS Myoton omakapitali vabatahtliku reservina. Kokku moodustab vabatahtlik reserv bilansipäeva seisuga 3 105 642 krooni.

Aruande digitaalallkirjad

Myoton AS (registrikood: 10533818) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JAAANUS LEHTMETS	Juhatuse liige	11.07.2011
ALEKO PEIPSI	Juhatuse liige	15.07.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Myoton AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Myoton AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Myoton AS finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Aare Olander

Vandeaudiitori number 342

OÜ Grow Audit

Audiitorettevõtja tegevusloa number 103

Tallinn, Türi 9

18.07.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Myoton AS (registrikood: 10533818) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AARE OLANDER	Vandeaudiitor	18.07.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-2 569 073
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 766 649
Kokku	-4 335 722
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	4 335 722
Kokku	4 335 722

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kiiritusseadmete, elektromediitsiini- ja elektroteraapiaseadmete tootmine	26601	295649	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	info@myoton.com
Veebilehe aadress	www.myoton.com